

# Dwutygodnik medycyny publicznej i praktycznej.

Organ Towarzystwa lekarzy galicyjskich.

Wydawany pod redakcją

**Prof. Dr. St. Janikowskiego w Krakowie,**

ze współudziałem

**Doc. Dr. L. Feigla we Lwowie.**

---

„**DWUTYGODNIK MEDYCYN Y PUBLICZNEJ I PRAKTYCZNEJ**“ wychodzi 10go i 25go każdego miesiąca w objętości arkusza.

**Przedpłata** wynosi w **Krakowie** rocznie: 3 złr., półrocznie 1 złr. 50 cent.; w **Cesarstwie Austryjackiem** z przesyłką pocztową rocznie: 3 złr. 50 cent., półrocznie: 1 złr. 70 cent. W **Warszawie** rocznie: 2 rub. 50 kop., półrocznie 1 rub. 25 kop.; w **Królestwie Polskiem** i w **Cesarstwie Rosyjskiem** rocznie: 3 rub., półrocznie 1 rub. 50 kop.

Prenumerować można w Redakcyi, oraz w Księgarni Gebethnera i Wolffa w **Warszawie**.

**Ogłoszenia**, po 5 centów za wiersz drobnym drukiem, przyjmuje Redakcyja.

**BIURO REDAKCYI:** Kraków, Ulica Górnych Młynów 122.

**Ekspedycyja:** w księgarni St. Krzyżanowskiego, Rynek główny Nr. 30.

---

Z końcem bieżącego półrocz a

**Dwutygodnik medycyny publicznej i praktycznej**

**przestanie wychodzić;**

przyszły zatem Nr., czyli 12-ty, będzie ostatnim.

*Dr. Janikowski.*

---

## O wpływie maszyn do szycia na zdrowie.

Przez Dra **Tadeusza Żulińskiego** we Lwowie.

(Ciąg dalszy.—Zob. Nr. 10)

Szkodliwy wpływ maszyn do szycia na zdrowie polega naszym zdaniem głównie: 1) na postawie siedzącej zgarbionej, z głową ku stołowi nachyloną; 2) na wyteżonym ciągłym ruchu nogami przy poruszaniu pedałów; 3) na drażniącym tarciu się nóg o siebie i 4) na jednostajnym drganiu i stuku maszyny przy obrocie; w maszynach ręcznych zaś na wyteżaniu i męczeniu się głównie mięśni ramienia, przedramienia i ręki.

Postawa siedząca, zgarbiona, z głową ku dołowi nachyloną, a z nogami wspartymi na pedałach maszyny, źle wpływa na zdrowie pracującego przez brak odpowiedniego ruchu i utrudnienie oddychania tak piersiowego, jak i przeponowego. Upośledzone zaś, czyli niezupełne oddychanie pociąga za sobą zmiany w krążeniu krwi i w jej odnowie, z kąd pochodzą napływy krwi do narządów wewnętrznych z całym szeregiem następstw z nich wynikających, jak bóle i zawroty głowy, bicie serca, bóle piersi, nieżyty płuc, żółdka i jelit, niedokrewność i t. p. cierpienia.

Jeżeli teraz do skutków tych wynikających już z samej postawy pracującej osoby na maszynie, dodamy jeszcze następowe pochodzące z wytężonego ciągłego ruchu nogami na pedałach, a mianowicie: drgania mięśniowe, kurcze, osłabienie znaczne inercyji kończyn, a niekiedy nawet i ich porażenie i w ogóle silne podrażnienie rdzenia pacierzowego (*irritatio spinalis*), jakoteż osłabienie woreczków stawo-maźnych i ścięgien zginaczy i prostowników odnóg poruszanych: będziemy mieli, jak widzimy, dość obszerny zakres zmian patologicznych, wywoływanych długą i usilną pracą na tych maszynach.

Trzecią z kolei przyczyną niekorzystnego wpływu maszyn do szycia na zdrowie szczególnie kobiet, jest tarcie się, mianowicie w maszynach dwupedałowych, nóg o siebie, wywołujące podniecenie i ciągłe drażnienie części płciowych. To spowodowało niektórych nawet lekarzy, jak Dr. Guibouta, że zwracali uwagę nie tylko na szkodliwy wpływ maszyn do szycia na zdrowie, ale i na moralność pracownic. Cierpienia ztąd powstające są: nieustające białe upławy, zboczenia w miesiączkowaniu, kurcze maciczne, poronienia, krwotoki, bóle w okolicy dołka sercowego, i macinnictwo ze wszystkiemi jego objawami.

Czwarta i ostatnia przyczyna ujemnego wpływu maszyn na zdrowie polega na ciągłym i jednostajnym drganiu i stuku maszyny, przy obrocie. Drgania te, które się od nóg albo rąk udzielają całemu ciału, a nadto towarzyszący im ów stuk nieustanny, wywierają wpływ nader rozdrażniający na ustrój delikatny szczególnie kobiet. Umysł bowiem i uwaga wytężone w pracy wciąż w jedną i tę samą stronę, bez żadnego urozmaicenia, nuży się i tak już sam łatwo, a coś dopiero przy ciągłym drażnieniu go jeszcze drganiem i stukiem maszyn.

W ciągu trzynastoletnich postrzeżeń i badań swych nad szkodliwością maszyn do szycia na zdrowie, miałem w leczeniu przeszło dwieście pracownic, których źródło cierpień, mniej lub więcej rozległych, tkwiło niechybnie w wytężonem szyciu na maszynie. Ponieważ jednak w praktyce, szczególnie prywatnej, pomimo najdokładniejszych badań i wywiadów, lekarz nie zawsze bywa w możności odkryć i stwierdzić stanowczo wszystkie współdziałające w cierpieniu chorego przyczyny; bo chory dziś jest pod opieką lekarza, a jutro, znikając mu z przed oczu, usuwa możliwość dalszej obserwacji i sprawdzenia skutku udzielonej rady. Przeto, nie chcąc podawać i głosić tu wątpliwych postrzeżeń i niepewnych wyników badań, z obfitego tego materiału z wielką ostrożnością i ścisłością wybrałem tylko 74 przypadki, w których chore w czasie cierpienia i po wyleczeniu jeszcze długi czas przezemnie były badane, a okoliczności współdziałające w chorobie dosyć dokładnie rozpoznać mogłem.

W każdym z tych 74 przypadków starałem się o ile można jak najdokładniej we wnioskach swych uwzględniać to, co właściwie szyciu na maszynie, a co towarzyszącym mu okolicznościom niehigijenicznym przypisać należy; bo nie trzeba na to nawet żadnej badawczej bystrości umysłu, aby wiedzieć i widzieć, jakie skutki zwyczajne szycie ręczne, życie siedzące i w ogóle praca w niedostatku wywoływać jest zawsze w stanie.

Otóż cierpienia i choroby, jakie postrzegaliśmy u robotnic pracujących na maszynach do szycia, były: 1) Ogólne osłabienie i niemoc. 2) Niedokrewność. 3) Bóle głowy. 4) Zawroty głowy. 5) Bóle w krzyżach, w nogach, w rękach, w ramieniu i w barku. 6) Bicie serca. 7) Bezsennność. 8) Białe upławy. 9) Częste miesiączkowanie i krwotoki maciczne. 10) Nieżyty maciczne. 11) Kurcze maciczne. 12) Poronienia. 13) Bóle w dołku podsercowym. 14) Naruszone trawienie. 15) Rozdrażnienie ogólne (zdenerwowanie) i wielka wrażliwość. 16) Drgania i kurcze. 17) Macinnictwo. 18) Samogwałt. 19) Przygnębienie moralne i 20) Porażenia.

Lekarze i higieniści, którzy badali działanie maszyn do szycia, zgadzają się prawie wszyscy na to, że szkodliwie one wpływają na zdrowie pracowni. Amerykański lekarz Dr. Gardner <sup>1)</sup>, który pierwszy w Ameryce, gdzie maszyny te zostały wynalezione i pierwój niż gdzieindziej wprowadzone w użycie, twierdzi, że chociaż szycie na maszynie mniej męczy wzrok pracowni niż szycie zwyczajne igłą, właściwy jednakże tu ruch zawodowy wywiera niekorzystny bardzo wpływ na zdrowie.

W podobnym duchu bardzo stanowczo przeciw maszynom do szycia wystąpił po raz pierwszy we Francyi Dr. Guibout <sup>2)</sup> oraz DDr. M. Vernois, Thibault, Gerardin (r 1877), A. Espagne <sup>3)</sup> E. Decaisne <sup>4)</sup> i znakomity higienista Dr. Levy, który wyraźnie powiada, że „kobiety pracujące na maszynach miewają bicie serca, niespokojność w nocy, bóle w krzyżach i w nogach, zawroty i bóle głowy, oczy podsińałe, białe upławy, oraz podlegają łatwo fizycznemu i moralnemu przygnębieniu“ <sup>5)</sup>.

Dr. A. Layet w swój higienie rzemiosł i przemysłu <sup>6)</sup> pisze, „że niekorzystny wpływ maszyn tych na zdrowie daje się szczególnie postrzegać u tych, którzy z rzemiosła swego szyją nieustannie w pracowniach krawieckich na maszynach. Po pierwszym zaraz okresie zmęczenia i podniecenia, którym zwykle prawie podlegają ci pracownicy, postrzegaliśmy zawsze: niedokrewność, naruszenie trawienia, przypadki nerwowe i znaczne osłabienie unerwienia (*innervatio*) kończyn dolnych. Nie jesteśmy także zbyt dalecy i od twierdzenia, że zachodzą tu także pewne zmiany w niektórych częściach rdzenia pacierzowego.“

W Anglii Dr. Down <sup>7)</sup> w zapatrywaniach się swych na szkodliwość maszyn do szycia dla zdrowia zgadza się w zupełności z poglądami Dra Guibouta.

Znakomity zaś higienista niemiecki Dr. Oesterlen, zastanawiając się nad maszynami do szycia uważnie, zaznacza, iż wywołują one u pracowni zwykle: „bóle krzyża, zboczenia w czyszczeniach miesięcznych i w organach płciowych, jakoteż choroby piersiowe“ <sup>8)</sup>.

Nie wdając się w dalsze przytaczanie uwag i zdań znakomitych lekarzy i higienistów o szkodliwym wpływie maszyn do szycia na zdrowie, widzimy, iż wszystkie te orzeczenia potwierdzają w zupełności uwagi i postrzeżenia nasze o tychże.

W siedmdziesięciu czterech przypadkach, główne cierpienia, jakie powstały z pracowania na maszynach do szycia, były:

1) Upławy białe	23 razy
2) Częste miesiączkowanie	14 „
3) Podrażnienie rdzenia pacierz.	8 „
4) Macinnictwo z napadami	7 „
5) Drgania i kurcze w odnogach	6 „
6) Bolesne miesiączkowanie	5 „
7) Krwotoki maciczne	4 „

<sup>1)</sup> W rozprawie wyżej przytoczonej

<sup>2)</sup> Influence des machines à coudre. (Wyciąg w Annal. d'hyg. publ. 1861 2 sér. t. XIV, p. 437).

<sup>3)</sup> Sur l'industrie des machines à coudre (Montpellier médical 1869).

<sup>4)</sup> La machine à coudre et la santé des ouvrières; czytane na posiedzeniu Akademii lekarsk. 16 Maja 1870 (Ann. d'hyg. publ. 2 série t. XXXIV. p. 105).

<sup>5)</sup> Traite d'hygiène publique et privée.

<sup>6)</sup> Hygiène des professions et des industries, str. 508. r. 1875.

<sup>7)</sup> Annal. d'hygiène etc. Octobr. 1867 p. 420.

<sup>8)</sup> Higijena publiczna i prywatna.



8) Kurcze maciczne	3	"
9) Porażenie odnóg dolnych	2	"
10) Poronienie	2	"
Razem	74.	

Zrozumieć łatwo, iż do każdej prawie z wymienionych tu głównych chorób przylączyły się prawie zawsze inne objawy pośrednio lub bezpośrednio z nich wynikające, jak niedokrewność, naruszone trawienie, bicie serca, bóle głowy i odnóg, zmęczenie i przygnębienie moralne.

Wszystkie te wyżej przytoczone przypadki chorobowe tém się charakteryzują, iż po wielokrotnie sprawdzano, że główną przyczyną ich powstania było zawsze nużące szycie na maszynie. I tak, blade upławy, bolesne miesiączkowanie, kurcze maciczne i inne wyliczone tu cierpienia, po zaprzestaniu szycia na maszynie i odpowiedniem leczeniu się ustępowały zupełnie, prędzej lub później; a wracały się zawsze po powrocie do pracy maszynowej, pomimo wstrzymywania się od niej po kilka i kilkanaście miesięcy niekiedy.

Były i takie dwie chore, które, cierpiąc na silne kurcze zginaczy palców, (u jednej, ręki prawej, a u drugiej chorój u obu), tak, że rękami temi nie robić nie były w stanie, bo wcisniętych w dłoń palców wyprostowywać w żaden sposób nie mogły, — na zapytanie: co stało się przyczyną takiego ich stanu, odpowiadały, że już niejednokrotnie po dłuższem i natężonem szyciu na maszynie dostawały takich kurczów, ale te zawsze po wstrzymaniu się czas jakiś zupełnie od wszelkiej pracy i po używaniu niekiedy letnich kąpeli ustępowały dotąd zupełnie.

Jedna z tych chorych jednak, dostawszy kurczu palców ręki od maszyny po raz już piąty, pomimo zupełnego spokoju i leczenia dość energicznego, przez dziesięć blisko miesięcy zdrowia odzyskać nie mogła.

Nader ciekawy był jeden przypadek porażenia kończyn dolnych. Panna lat 20 przeszło mająca, silnie zbudowana, dobrze odżywiona i zupełnie zdrowa, pozostająca nadto w jak najlepszych warunkach higienicznych, wzięła się z amatorsztwa nie z potrzeby, do szycia, na maszynie nożnej, wyprawę dla jednej ze swych przyjaciółek. Pracowała blisko pięć tygodni 8—10 godzin dziennie. Skończyła robotę, ale zaczęła nagle słabnąć, opadać z sił i zbladła. Czuła się nader rozdrażnioną, noce spędzała bezsenne, dostała silnych białych upławów, a wyraz twarzy zdradzał silne fizyczne i moralne przygnębienie. Straciła nadto dawną swą wesołość, stała się smutną, niemówiącą i obojętną na wszystko; jednem słowem popadła w stan zadumy. Najważniejszym jednakże tu objawem było co raz większe z dniem każdym osłabienie i niemoc odnóg dolnych i chód co raz trudniejszy i niepewniejszy. Przy szczegółowem badaniu pokazało się, że chora w obu odnogach dolnych czucie miała znacznie stępione, tak, że chodząc, nogami silnie uderzała o podłogę, a z zamkniętymi oczyma chodzić prawie wcale nie mogła i upadała. Cierpienie to, które nie miało przeraziło chorą, w objawach swych zbijało się bardzo do wiadu rdzenia pacierzowego (*tabes dorsalis*). Bliższe jednak badanie, wywiady o przebytych stanie zdrowia, wiek młody, a nadto prawie bezpośrednie wystąpienie cierpienia tego po parotygodniowej nużącej pracy na maszynie, oraz inne towarzyszące współcześnie choroby tej objawy, kazały wnosić, że porażenie to odnóg dolnych było natury czysto macinicznej i wywołane zostało drażniącemi wpływami maszyny na rdzeń pacierzowy i organa płciowe.

Leczenie i przebieg choroby sprawdziły najzupełniej to przypuszczenie. Spokój zupełny, letnie kąpiele, bromek potasu i chinina z żelazem z początku, a potem wyjazd na świeże powietrze i zimne kąpiele usunęły u chorej w parę miesięcy wszystkie te przypadłości, tak, że wróciła zupełnie do zdrowia i do dawniej swj wesołości.

Dwa przypadki poronienia, o których tu wspominam, powstały bezpośrednio prawie po szyciu na maszynie nożnej. Młoda i zdrowa kobieta, zaszedłszy po raz pierwszy w ciążę, w czwartym miesiącu téjże zaczęła żyć na maszynie. Po parogodzinném szyciu, już po pierwszym razie czuła przez resztę dnia silne bóle w krzyżu, które przez noc się uspokoiły. Na drugi dzień po szyciu, bóle te się znów powtórzyły i trwały nieco dłużej. Kobiety starsze uspokajały ją, że to nic nie znaczy, bo to w czasie ciąży często takie bóle przychodzą. Nie zwracała więc ona wielkiej uwagi na bóle te i pracowała dalej na maszynie; gdy piątego dnia przy szyciu dostała tak silnych bólów w krzyżu i w dole brzucha, że się zerwała od maszyny i zmuszona była położyć się. Bóle jednak nie ustawały, ale się przeciwnie wzmagaly i wkrótce nastąpił dość znaczny krwotok, a z nim i poronienie.

Drugi przypadek poronienia z téj samej przyczyny wydarzył się mężatce, która już dwa razy rodziła. Po blisko dwutygodniowej pracy na maszynie i po bólach w krzyżu ciągle się wzmagających, w trzecim miesiącu ciąży, nastąpił krwotok i poronienie.

W obu tych przypadkach najszczegółowsze wywiady, badania nie wykazały innych możebnych przyczyn poronienia prócz maszyny do szycia.

Z siedmiu przytoczonych przypadków macinnictwa dwa były z napadami padaczkowemi (*hystero-epilepsia*) a jeden z osłupieniem (*katalepsis*). A tak te przypadki, jak i inne cztery rozwinęły się u kobiet zupełnie przedtem zdrowych i silnych, pod wpływem długiej męczącej pracy na maszynie. Poprawa następowała u nich zawsze po leczeniu i usunięciu się na dłuższy czas od maszyn, a wyleczenie całkowite następowało dopiero wtedy, gdy zupełnie i stanowczo z nimi zerwały.

(Dokończenie nastąpi).

## Rozporządzenie c. k. Namiestnictwa z dnia 8 Listopada 1879 l. 55.225 normujące oględziny ciał zmarłych.

(Dokończenie. — Zob. Nr. 10).

Oznaki rzeczywistej śmierci są:

Ustanie wszelkich ruchów, brak zupełny oddziaływania czuciowego na bodźce drażniące, zaprzestanie oddechu, tętna i uderzeń serca, znikanie naturalnej ciepłoty ciała, zapadanie policzków, wyciąganie się nosa, zmętnienie rogówki, zwątlenie gałek ocznych, zwisanie żuchwy, rozwieranie się rzyci, stężenia odnóg, sine i czerwone plamy na skórze w częściach najniższych, wydzielanie się cieczy pienistej, lub brudno-czerwono zabarwionej z ust i nosa, pojawienie się właściwej cuchnącej woni z tych otworów; a najnieomylniejszą oznaką jest wystąpienie rozkładu, uwydatniające się wzdęciem brzucha, zielonawem zabarwieniem powłok brzusznych, okolic pachwinowych i szyi.

5. Jeżeli oglądacze nabrał pewności, iż rzeczywiście śmierć nastąpiła, ma wystawić kartkę pośmiertną; gdy zaś nie powziął téj pewności, ale też i nie uzyskał z oglądania ciała i rozważenia okoliczności, które domniemaną śmierć poprzedziły, żadnych danych do przypuszczenia pozornej tylko śmierci, winien po kilku godzinach powtórnie oglądać zwłoki, zanim wyda kartkę pośmiertną.

6. Jeżeli po dokonanych oględzinach nie nabrał oglądacze dokładnej [pewności, iż śmierć rzeczywiście nastąpiła, i gdy jednocześnie przedstawiły mu się poszlaki, czyto na podstawie oglądania, czyto wywiadów, wskazujące prawdopodobieństwo pozornej śmierci, winien w tym kierunku czynić poszukiwania.

Podejrzanie o pozorną śmierć jest uzasadnione, jeżeli się pojawi choćby najlżejsze drgnięcie powiek, lub około ust, albo też przelotne zarumienienie policzków, za przy-



trzymaniem pod nosem ostrych wonnych istot, jak chrzanu, octu, wysokoku gorczycznego, amonijaku; jeżeli się źrenica zwęzi za zbliżeniem do oka płomienia świecy, lub gdy się płomień porusza za zbliżeniem świecy do ust; jeżeli woda w naczyniu na klatce piersiowej ustawiona poruszy się na swój powierchni, przy czém atoli ma panować zupełna cisza w otoczeniu zwłok. Pewną wskazówkę daje również doświadczenie z nałożeniem ciasnej opaski na ramieniu, w którymto razie w wypadku pozornej śmierci żyły powierzchowne nabrzmieją cokolwiek poniżej miejsca ucśniętego, jakoteż jeżeli zwłoki na częściach odsłoniętych niezwykle długo ciepłe się utrzymują, lub rogówka niezwykle długo zatrzymuje swój połysk i przejrzystość.

Oglądacz powinien wiedzieć, że śmierć pozorna winna być podejrzewaną u topielców, u zmarzniętych, u obwieszonych, uduszonych, od porunu albo udaru wewnętrznego rażonych, po gwałtownych wzruszeniach umysłowych, w zejściu w kureczach, padacze, w tężcu, drgawkach, krztuścu.

Jeżeli przeto skon nastąpił w okolicznościach niewykluczających pozornej śmierci, a nadto podane wyżej doświadczenia rychle poczynione, wzmacniają podejrzenie powzięte winien oglądacz bezzwłocznie przystąpić do usiłowań przywrócenia oglądanego do życia, według wskazówek otrzymanej nauki: „o sposobach ratowania pozornie zmarłych, tudzież w nagłym niebezpieczeństwie życia,“ a jednocześnie zarządzić przywołanie lekarza. Gdy zaś usiłowania ratunkowe osobiście podjęte, pozostały bez skutku, powinien ciało pozornie zmarłego odpowiednio ułożyć i otoczyć je korzystnymi warunkami higienicznymi, jak: dokładne odnawianie powietrza, odpowiednia ciepłota lokalu, w którym domniemanie zmarły leży, troskliwe czuwanie około ciała, a to aż do przybycia lekarza.

7. Gdy zarządzenia ratunkowe przez lekarza przybyłego poczynione pozostały bez skutku, lub gdy tenże w chwili przybycia mógł stanowczo stwierdzić skon rzeczywisty, karta pośmiertna wystawiona przez oglądacza, ma być w takim razie zaopatrzona oraz podpisem przywołanego lekarza.

8. Sprawdziwszy śmierć naturalną i rzeczywistą, ma oglądacz kartkę pośmiertną dokładnie wypełnić i jako dowód pozwolenia na pochowanie ciała, wydać ją stronie.

W celu oznaczenia przyczyny śmierci i wypisania jej na karcie ma — o ile to możebne — wyrobić sobie zdanie o chorobie, która śmierć spowodowała, a to na podstawie wyniku z oglądania zwłok i wybadania otaczających, co do zjawisk chorobowych, jako też okoliczności towarzyszących śmierci.

9. Oglądacz winien, sprawdziwszy skon, w wypadkach wskazanych względami zdrowotnymi, gdy chory zmarł na chorobę zakaźną lub zaraźliwą, albo gdy rozkład ciała nader szybko postępuje, zarządzić przeniesienie ciała do kosmicy.

10. Wstrzymać się z wydaniem karty pośmiertnej, mimo sprawdzonego skonu, a natomiast odnieść się z odpowiednim doniesieniem do właściwej zwierzchności gminnej winien oglądacz zwłok w następujących wypadkach:

a) gdy zauważył ślady zewnętrznego gwałtownego udaru, jak rany cięte, kłute, postrzałowe, obrażenia z uderzeń, sińce, wciski na szyi lub twarzy od paznogi lub palców; rowki od zesnurowania na szyi, obrzęknięcie ust, języka, policzków z jednoczesną sinicą na tychże; wystąpienie gałek ocznych, i t. d.;

b) w razie rzeczywistego otrucia, albo przy odpowiednich objawach za życia, lub śladach na ciele zmarłego, które dopuszczalnym czynią podejrzenie o otruciu, a przede wszystkim, gdy chory umarł nagle, wśród gwałtownych wymiotów, biegunki z morzyiskiem połączonych, wśród omdlewań, znieprzytomnienia, majaczenia, kureczów, utrudnionego połykania i t. d.;

c) w każdym wypadku nagłej śmierci;

d) w każdym wypadku nienaturalnej śmierci spowodowanej bądź to nieszczęśliwym wypadkiem, bądź w zamiarze samobójczym;

e) w każdym wypadku, gdy zachodzą wieści i pogłoski o nienaturalnej śmierci, chociażby nie znalazł na ciele śladów urazowych. Ma atoli odpowiedniemi poszukiwaniami i rozpatrywaniem się wyszukać prawdopodobieństwo przyjętych pogłosek i takowe w odniesieniu się do zwierzchności gminnej uzasadnić;

f) w każdym wypadku, gdy ciało nieżywe zostało znalezione, bez względu na to, czy osoba jest znaną, lub nie;

g) gdy kto umarł leczony przez osobę nie powołaną, a znaną z tego, że się trudni szalbierniczo-leczeniem;

h) jeżeli uzasadnione jest podejrzenie o spędzenie płodu, zwłaszcza, gdy poronienie nastąpiło u osób wolnego stanu.

11. Oglądaczy zwłok ma dbać o to, ażeby zwłoki przeznaczone do oględzin sądowo- lub policyjno-lekarskich, pozostały nieporuszone na miejscu, w którym skon nastąpił.

Gdyby zaś względy zdrowotne sprzeciwiały się pozostawieniu ciała na miejscu, winien oglądaczy zarządzić przeniesienie takich zwłok do kostnicy, a to w obecności członka zwierzchności gminnej.

12. Jeżeli oglądaczy zwłok z powodu częstszych wypadków śmierci tuż po sobie następujących z tej samej choroby, nabierze przekonania, że te wypadki spowodowane zostały chorobą nagminną, ma o tém bezzwłocznie donieść zwierzchności gminnej, celem dalszego zarządzenia.

13. Do nagminnych chorób zalicza się: ospę, płonicę, odrę, dur brzuszny i plamisty, dżumę, gorączkę powrotną, cholera azyjatycką, czerwone, dławicę, błonicę, krztusiec, gorączkę połogową.

W tych wypadkach powinien oglądaczy stosownem pouczeniem co do postępowania ochronnego, osobiście starać się o ograniczenie panującej choroby, w szczególności zaś zarządzić potrzebne oczyszczenie i dezynfekcję.

14. Wystawiając kartę pośmiertną, ma oglądaczy oznaczyć czas pogrzebu i wyrazić to na karcie pośmiertnej. Prawidłowo termin na pochowanie ciała ma być podany 48-godzinny; atoli w wypadkach śmierci z chorób zaraźliwych, albo przy nader szybkim rozkładzie gnilnym, wolno mu dać pozwolenie na wcześniejsze pochowanie, jednakowoż nie z krótszym terminem jak 36 godzin po śmierci. W takim wypadku pozwolenie dane ma uwidocznić i usprawiedliwić w urzędzie na karcie pośmiertnej.

15. Druki na karty pośmiertne, sporządzone według wzoru załączonego, oglądacze zwłok otrzymują od właściwych zwierzchności gminnych. Rubryki tamże się znajdujące mają być dokładnie wypełnione na karcie, którą się odcina, i na jukstach.

16. Każdy oglądaczy zwłok, z osób stanu nielekarskiego, jakoteż jego zastępca, poczuwać się powinien na podstawie złożonej przysięgi i w przejęciu się ważnością swego urzędu, do ścisłego wykonywania obowiązków instrukcją wskazanych, której jeden egzemplarz drukowany, będzie mu doręczony; dalej do przyzwoitego postępowania z publicznością, a w szczególności do ludzkiego postępowania z rodziną zmarłej osoby, uczucia jej ma uszanować, a spostrzeżone stosunki rodzinne milczeniem pokryć.

Z drugiej zaś strony ma w razie stawiania mu trudności przy wykonywaniu obowiązków lub niezaastosowania się do poczynionych od siebie zarządzeń, podać o tém bezzwłocznie wiadomość przełożonemu gminy.

**Roła przysięgi dla oglądaczy zwłok.** Przysięgam Panu Bogu, że poruczone mi obowiązki oglądaczy zwłok jak najsumienniejszy wykonywać będę według wskazówek obowiązującej instrukcji, w szczególności, że z wszelką ścisłością będę się starał sprawdzić:

czy ciało osoby przezemnie oglądane rzeczywiście jest nieżywe, czy w ostatnich chwilach jęj życia nie zaszedł jaki karygodny czyn lub karygodne zaniedbanie związek mające z jęj śmiercią, czy ostatnia choroba zmarłej osoby nie wynikła z panującej lub pojawiającej się choroby nagminnej, albo też nie była chorobą zakaźną, przez którą mogliby współobywatele ponieść szkodę na zdrowiu, że wreszcie o wszystkich tych wypadkach doniosę właściwej władzy.

Tak mi Boże dopomóż. Amen.

## WIADOMOŚCI HIGIENICZNE.

### Jak postępują w Anglii podczas epidemij.

Dr. Bordier podaje przykład z zeszłego roku, jak Anglicy postępują, gdy epidemija wybuchnie. W mieście liczącem 15000 mieszkańców pojawiły się częste przypadki płonicy. Zamiast zwoływać komisye i podkomisye i w końcu jedynie na to, żeby tylko stwierdzić, że tyle i tyle tysięcy osób padło ofiarą epidemii, w mieście tém uchwalono natychmiast wystawić szpital tymczasowy w polu w pobliżu miasta; następnego dnia zamówiono namioty, a w 3 dni ustawiono je; 4 dnia stał szpital barakowy, 5 dnia leżało w nim już 6 chorych.

Materace do łóżek żelaznych napełniano trawą morską, którą po wyjściu chorego palono. Wszystek materyjał odwietrzano. Zakupiono stary powóz do przewożenia chorych. Wynik tych zabiegów był taki, że od 30 Czerwca do 18 Sierpnia było 66 chorych leczonych w szpitalu, z których 6 umarło. 18 Sierpnia wygasła epidemija, a 14 Września zniesiono szpital. Wydano 800 funtów szterlingów, a ocalono od zarażenia może 800 ludzi. Wielkie i kosztowne szpitale dobre są na zakłady naukowe, gdzie trzeba badać choroby i udoskonalać sposoby leczenia. Leczyć w razie wybuchu epidemii można tanim kosztem i spieszenie na wolném polu wystawić szpital barakowy, gdzie da się odosobnić chorych w zupełności i ochraniać zdrowych od zarażenia. (*Journ. f. öff. Gsdh'spfl.* 23, 1879).

**Zielona farba.** Prof. Steiner podaje sposób otrzymywania zupełnie nieszkodliwej dla zdrowia zielonej farby z ziarenek kawy. Farby tej zaczęto już używać do farbowania cukierków. Sposób otrzymywania jest bardzo prosty: ziarenka kawy rozdrabia się, olej zawarty w takowych wyciąga zapomocą eteru, następnie suszy i zarabia z białkiem jajek tak, żeby utworzył się rodzaj kaszy, którą poddaje się przez kilka dni działaniu powietrza. Pod wpływem białka tworzy się wtedy szmaragdowo-zielona farba. Farbę tę można otrzymać jeszcze prostszym sposobem, mocząc w wodzie rozdrobione i pozbawione oleju ziarenka, a następnie wyciągając barwnik przez przemycanie alkoholem. (*Zdr.*)

Dr. Jędrzej Fergus z Glasgowa podaje **wypadki zestawień statystycznych odnośnie do zdrowia publicznego w W. Brytanii.** Za pomocą krzywych wykazuje stosunek śmiertelności z chorób zakaźnych ostrych (zymotiques), który od 30tu lat widocznie się zmniejsza. Zalicza on do tych chorób: błonicę, czerwonkę, cholere, gorączki osutkowe i durzycowe,



Otóż na 1.000000 mieszkańców umierało z tych niemocy:

w r. 1847—51	4.835.	} Średnia = 4.342.
„ 1852—56	4.191.	
„ 1857—61	3.966.	
„ 1862—66	4.468.	
„ 1867—71	4.282.	
„ 1872—76	3.519.	

Wypadek ten tém jest ważniejszy, że reforma ustroju zdrowotnego w Anglii daje się dopiero od uchwalenia ustawy zdrowia (*Public Health Act*) z r. 1872.

Ubytek śmiertelności z durzycy prawdziwej uderza, mianowicie w latach od 1869 do 1879. Stósunek śmiertelności z téj choroby wykazuje się jak następuje: Na 1.000.000 mieszkańców umierało w latach przed 1876: 193—146—121—81—70—75—63; a w roku 1876—49.

Płonica nie pojawiła się w Anglii (a może tylko w wykazach statystycznych) aż dopiero w r. 1851. Największej śmiertelności dosięgła w r. 1857: było bowiem przypadków śmierci na 1.000.000 mieszkańców 487; nie doliczając do tego 319 przypadków dławca. Liczby te spadły w 1876 r. na 130 i 174.

A. Fergus przypisuje ten rozwój błonicy niedostatecznemu jeszcze odsączeniu kanałów; na dowód czego pokazuje znaczny zbiór ułamków cew i przewodów przedartych lub zniszczonych przez wodę i gazy, wyjętych z domów, w których zapanowały choroby zakaźne lub durzycowe. Przytém wykazuje przewodniczący, że gazy kanałowe mogą przenikać (*dialyser*) przez warstwę wody zamykającą kanałowe gazy za pomocą przyrządów syfonowych. Dowodzi on przez doświadczenia, że jeżeli w syfonie zmniejszymy ciśnienie w ramieniu górnem, gazy mające przystęp przez ramię dolne mogą przenikać słup wody zawarty w ramieniu pośredniem. (*Revue d'hyg.* 1879, Nr. 9).

A. K. (†)

## STATYSTYKA LEKARSKA.

**Wykaz śmiertelności w mieście Krakowie w tygodniu XVII, XVIII, XIX, i XX, tj. od 18 Kwietnia 1880 do d. 15 Maja 1880.** Ludność 63,600 (załogi wojskowej 6500). Umarło osób płci m. 108 (134), ż. 69 (96), razem 177 (235). W téj liczbie było: do 1-go roku życia 39 (39), do 5ciu lat 29 (30), wyżej 5ciu lat 109 (166). Z chorób zakaźnych były przyczyną śmierci: *variola* 5 (9) razy, *scarlatina* 3 (0), *diphtheritis* 5 (3), *tussis convulsiva* 1 (1), *typhus abdom.* 3 (7), *typhus exanth.* 0 (1), reszta zakaźnych 4 (9). Śmiertelność obliczona w stosunku roku i na 1.000 ludności: 36·1 (48·0) <sup>1)</sup>.

Tenże stosunek śmiertelności w tymże okresie czasu wynosił: w Bazylei 28·1 (34·5), w Berlinie 26·4 (26·9), w Dreźnie 25·9 (26·2), w Londynie 19·8 (26·1), we Lwowie 44·1 (48·1), w Mnichowie 41·4 (40·8), w Paryżu 30·1 (31·0), w Warszawie 26·2 (34·1), w Wiedniu 30·3 (34·5), w Wrocławiu 30·1 (32·3).

<sup>1)</sup> Liczby w nawiasie oznaczają śmiertelność z poprzednich czterech tygodni.

## MEDYCYNA SĄDOWA.

## Przegląd psychiatryczny.

## 51. Clouston. Przypadki zamęcenia niektórych czynności ośrodków nerwowych w porażeniu ogólnem.

Porażenie ogólne wikła się czasem z silnem zamęceniem w czynnościach, ośrodków nerwowych, jak np. z jasną ślepotą, porażeniem języko-połykowem, z padaczką i t. p. Niektórzy skłaniają się poczytywać te choroby za cierpienia samodzielne, kiedy one są poprostu przypadkami porażenia ogólnego postępującego. Clouston przywodzi w swojej pracy trzy spotrzeżenia dowodzące téj prawdy zajmującój.

1sze Odnosi się do porażonego, który zapadał po dwakroć na afazyję, raz na początku choroby, gdy nieprawidłowość w ruchach była jeszcze mało wydatną i gdy nie spostrzeżono jeszcze żadnego nawału. Po raz drugi pojawiła się afazyja w 15 dni po odzyskaniu mowy. Ten drugi napad był krótki i nastąpiło po niem rozdrażnienie z nadzwyczajną gadatliwością. Chory ten następnie uległ porażeniu połowicznemu.

2gie Spost. odnosi się do przypadku afazyi, która się przydarzyła u chorego na porażenie ogólne w następstwie napadu padaczkowego. Przeminęła ona prędko.

3ci Chory po napadzie nawałowym, powikłanym drgawkami i krótkotrwałem porażeniem, w końcu zapadł na płasawicę jednostronną. Lewa strona była zajęta, a choroba dotykała przeważnie mięśni twarzowych, a wszczególności tych, które zostają pod władzą 3ciój, 6tój, 7mój, 8mój i 9tój pary nerwowej. Clouston sądzi, że to cierpienie przewłoczne, którego nie należy mieszać z drżeniem porażnem, miało właściwe sobie siedlisko w zakręcie mózgowym odpowiadającym ruchom twarzy. Ten sam lekarz wspomina także o zajmującym przypadku podniesienia ciepłoty u cierpiącego na porażenie ogólne i to podczas napadu nawałowego z drgawkami. Ciepłota podniosła się stopniowo do 38,3 i 40,9. Umarł on w śpiączce (*coma*). Przy oględzinach znaleziono oprócz zmian zwyczajnych w porażeniu ogólnem, skrzepy udarowe zajmujące półkulę prawą. Były one różnych rozmiarów, od wielkości główki szpilki aż do wielkości jaja kurzego. W ciałku prążkowanem prawem, które występowało do jamek mózgowych, znajdował się mały wsporniak (*glioma*) podobny do perły. (*The Mental Science. — Ann. med.—psych.* 1879. A. K. (†).

52. Baillarger. O zwolnieniach i objawach niedołęstwa umysłowego (*démence*) w niektórych przypadkach porażenia ogólnego.

Pracę opartą na 10 spostrzeżeniach szczegółowo opisanych autor zakończy następującemi wnioskami:

1<sup>o</sup> Żaduma z osłupieniem porażnem, albo samo tylko osłupienie porażne, może przybrać cechy bardzo groźne i może być poczytane za niedołęstwo umysłowe daleko posunięte, a mimo to po kilku miesiącach mogą wystąpić znaczne zwolnienia (*remissiones*).

2<sup>o</sup> Gdy przypadki niedołęstwa z niektórymi wyobrażeniami obłądnemi występują nagle w pierwszój dobie porażenia ogólnego, mogą one nie odnosić

się do prawdziwego niedołęstwa, lecz do niedołęstwa wrzekomego, które jest stanem właściwym, jeszcze dostatecznie nie zbadanym.

3<sup>o</sup> O istnieniu niedołęstwa umysłowego w samym początku porażenia ogólnego twierdzą niekiedy niesłusznie na zasadzie pewnych cech właściwych, lub przypuszczając, że niedołęstwo takeż jest zamaskowane bredzeniem szalonym lub zadumnym.

4<sup>o</sup> Bredzenie zmienne, nedorzeczne, sprzeciwiające się samemu sobie, spostrzegane u porażonych, nie dowodzi wcale istnienia niedołęstwa i może być wytłomaczone przez stan swoisty, dający się porównać do pewnych przypadków upojenia.

5<sup>o</sup> Niedołęstwa wrzekomego w porażeniu ogólnym nie można dotąd odróżnić od prawdziwego niedołęstwa, jedno tylko nagłym napadem, albo znakami osłupienia.

6<sup>o</sup> W niedołęstwie porażnym niema prawdziwych zwolnień (*remissio*), jeżeli to porażenie jest proste, a przebieg jego powolny i postępowy. (*Ann. med. psych.* 1879.)

A. K. (†).

---

#### DROBIAZGI SĄDOWO-LEKARSKIE.

---

Prof. Dr. C. Gussenbauer (w Pradze). **O mechanizmie wstrząśnienia mózgowego.** Aut. przedewszystkiém zbija dotychczasowe teoryje, mające tłumaczyć wstrząśnienie mózgu, według których sprawa ta polegać ma: albo na drganiach i zmianach drobinowych (molekularnych) we włóknach nerwowych i komórkach zwojowych mózgu; albo na ściśnieniu bezpośredniem czaszki, a pośredniem mózgu (Stromeyer); albo na t. zw. wstrząsie (*shock*), t. j. na odruchowém porażeniu naczyń mózgowych i wynikającej ztąd niedokrewności tętniczej, a przekrwieniu żylném mózgu (Fischer). Ostateczny zaś wynik rozprawy autora jest ten, że przy wstrząśnieniu odbywa się we wnętrzu mózgowia ruch nie drobinowy, lecz ruch masy, i że w ruchu tym pośredniczy głównie płyn mózgorzdeniowy. Podwyższony ucisk w czaszce, drażniąc bezpośrednio wszystkie ośrodki w mózgu, wywołuje nagle owe objawy rozlane, które przy wstrząśnieniu mózgowém spostrzegamy. Tłumaczenie to znajduje poparcie w anatomii patologicznej. U osób, które zmarły bezpośrednio po obrażeniu czaszki lub z następstw wstrząśnienia, sekcja wyjątkowo tylko daje rezultat ujemny; częściej znajdujemy mniej lub więcej znaczne wybroczyny w oponach lub na powierzchni mózgu, na podstawie czaszki, a w mózgu samym wybroczyny kropkowate, rozsiane. Te właśnie wybroczyny rozsiane dają wskazówkę, jakim sposobem siła mechaniczna działa na mózgowie. Nie mogą one być następstwem ściśnienia mózgu, bo występują w tych głównie przypadkach, w których nie ma śladu ucisku na powierzchni mózgu; ale okoliczność, że wybroczyny te pojawiają się właśnie tam, gdzie najwięcej się zbiera płynu rdzenio-mózgowego, dowodzi, że one są następstwem poruszania się tego płynu. (*Prag. med. Woch.* 1880. Nr. 1—3).

W ogóle zatem autor, głównie na zasadzie rozumowania, dochodzi do tych samych wniosków, do których przed trzema laty doszedł Duret. Ten ostatni, na zasadzie doświadczeń robionych na zwierzętach, twierdzi, iż wstrząśnienie mózgu jest następstwem uszkodzeń tego organu, sprawionych gwałtowném przemieszczeniem cieczy mózgorzdeniowej, jakie następuje np. po silnych uderzeniach w głowę; najczęstszą siedzibą tych uszkodzeń, znoszących na czas nieokreślony lub na zawsze czynność mózgu, są przestwory podpajęczynowe i dno komórki czwartej. (*Przegl. lek.*)

---



## MEDYCYNĄ PRAKTYCZNĄ.

P. Bruns. Nowy opatrunek przeciwnilny.

Prof. P. Bruns w Tybindze, chcąc w łatwiejszy i tańszy sposób otrzymać opatrunek przeciwnilny, robił doświadczenia, których wynikiem jest nowy sposób opatrywania ran przez posypywanie ich proszkiem zawierającym kwas karbolowy. Proszek ten przyrządza się w sposób następujący: 60·0 kolofonii i 15·0 stearyny topi się na wolnym ogniu, a po ostygnięciu dodaje się, dopóki masa jeszcze jest płynną, 25·0 kw. karbolowego. Następnie uciiera się masa ta starannie z 700·0—800·0 węglanu wapniowego (*Calcaria carbon. praecip.*) na mialki proszek. Kilogram proszku przyrządzonego w domu kosztuje mniej więcej markę = 58 ct. Posypywanie odbywa się za pomocą puszki opatrzonej z wierzchu stosownym sitem drucianym. (Puszek takich nabyć można u Albrechta w Tybindze, Uhlandstrasse, po cenie 1 marki za sztukę). Bruns używa obecnie proszku powyższego: 1) do posypywania wprost na rany i wrzody, gdy sprowadzić zamierza wygojenie pod strupem *aseptycznym*; do opatrywania na razie sposobem przeciwnilnym skaleczeń z małymi ranami skóry, wątlých ziarnin, wrzodów otętwiałých i raków wrzodziejących. Ranę lub wrzód posypuje się najprzód pokładem proszku, na który układa się cienką warstwę juty posypanęj również proszkiem. (Gdy wydzielina jest obfitsza daje się kilka warstw juty). Następnie pokrywa się papierem woskowanym lub parafinowym i przytwierdza się opaską. Dodatek papieru woskowego jest konieczny, a to w celu, żeby przeszkodzić ulatnianiu się kwasu karbolowego, a nadto żeby utrzymać proszek nasycony wydzieliną w stanie wilgotnym. 2) Dalszy użytek proszku polega na urządzaniu na przódce suchego opatrunku z juty karbolizowanej, przy czém ranę pokrywa się kitajką ochronną (*protective silk*) a następnie cienkimi warstwami juty, z których każdą z osobna posypuje się powyższym proszkiem. W ostatnim razie dodać można do proszku większą ilość kwasu karbolowego, a mianowicie biorąc na 100 części 40 części kw. karbolowego, 45 kolofonii i 15 stearyny i rozciérając tę masę z 600 częściami węglanu wapniowego. (*Berlin, klin. Wochenschrift* Nr. 9, 1880).

D. J. Rosner,

Bergmann. Sublimat jako środek do opatrywania ran.

Z przyczyny, że używane dotychczas przybory do opatrunku w krótkim stosunkowo czasie tracą pewną część środka przeciwnilnego w nich zawartego (kw. karbol., salicyl. i t. d.), prof. E. v. Bergmann w Würzburgu używa przeszło od 1½ roku do napawania opatrunków sublimatu, a to na zasadzie doświadczeń Buchholza, które wykazały, że środek ten daleko pewniej niszczy wszelkie pasorzyty; albowiem dodany do płynu zawierającego prątki (*bacteria*) w stosunku 1 : 2000, niszczy ich zarodki, podczas gdy kw. karbolowy dopiero w stosunku 1 : 200 tak samo działa. Nadto przekonał się B., że ani skóra ani ziarnina środka tego nie pochłania. Zamiast tedy dodawać według przepisu Bruns 100 części kw. karbolowego do 2000 części alkoholu, wody i gliceryny, B. dodaje 7·5—10·0 sublimatu na 3000 powyższych cieczy. (Stosunek gliceryny do alkoholu i wody = 1 : 2 : 3). 3000·00 tego rozczynu wystarcza do napojenia 60—70 metr. gazy wylugowanej i wylókanęj następnie w gorącej wodzie. Gaza taka schnie szybko, jest miękka

i lekka, a nadto nie drażni i tylko u dzieci uważał B. po jej użyciu zaczerwienienie skóry, a nawet pęcherzyki wyprysku. Opatrunek taki zakłada się po dokładnem oczyszczeniu, spojeniu lub rozszerzeniu brzegów rany, jak zwykle przy opatrunku Listerowskim. Na ranę wprost układa się mianowicie gaza wyparzona (*Krüllgaze*), następnie ośm warstw gazy równej z dodatkiem makintoszu pod wiérzchnią warstwą, dalej wata salicylowa lub inna przeciwnalna, a w końcu przytwierdza się opaskami z gazy zamaczanej w 3% roztworze kw. karbolowego. (*Aerztl. Intell. Bl.* 1880. Nr. 7—9. — *Med. Ges.* 9, 1880).

Dr. J. Rosner.

**Williams. Dwa przypadki choroby żołądka leczone ławatywami pożywnymi.**

Dr. Theodor Williams opowiedział w „*Medical Society of London*“ o dwóch przypadkach choroby żołądkowej leczonych skutecznie ławatywami pożywnymi.

Wdowa 28 lat licząca, kucharka, cierpiała od kilku miesięcy na objawy wrzodu żołądkowego: wymioty krwawe, ból przy połykaniu pokarmów, nawet zimnej wody, bezustanne wymioty. Była nadzwyczaj niedokrewną i okazywała bolesność ograniczoną przy głębokim ucisku w lewem podbrzuszu. Ilość krwi wyrzucanej nigdy nie była znaczna, przy końcu też pokazywała się w skrzepłych kawałkach. Po zastosowaniu w leczeniu przychodniem różnych leków i płynnej diety, chora została przyjęta do szpitala, gdzie ją trzymano w łóżku i żywiono tylko ławatywami z rosółu mięsnego, jaj i wódki dwa razy dziennie stosowanemi. W przeciągu dni 16 wymioty, ból i miejscowa dotkliwość ustąpiły i chorąj dozwolono przyjmować nieco stałych pokarmów; skoro te jednak wywołały niestrawność, wrócono na 2 dni do ławatyw; w 3 tygodnie później jako wyleczona opuściła zakład.

Kobieta 22-letnia z suchotami przewlekłemi cierpiała na wymioty mącznicze następujące po każdym jedzeniu, które pomimo najróżnorodniejszych zmian w sposobie żywienia i rozlicznych leków nie ustępowały. Ośm dniowe stosowanie ławatyw pożywnych bez wysokości wstrzymało wymioty i chora mogła znów przez usta pokarmy przyjmować; skoro zaś po niejakiem czasie znów wymioty nastąpiły, wrócono na kilka dni do ławatyw, poczem nastąpiło zupełne wyleczenie objawów żołądkowych.

Williams kładzie nacisk na korzyści fizyologicznego wypoczynku przy leczeniu chorób żołądka, zwłaszcza że prostnica w wielu przypadkach na niejaki czas do odżywiania wystarcza. W dyskusyi Dr. Day nadmienił, że widział dobre skutki enem pożywnych w wymiotach uporczywych u kobiet cierpiących na choroby jajników. Zaleca w tym celu zastosowanie niewielkiej enemy składającej się z łyżki wina Oporto i dwóch łyżek rosółu mięsnego, z 5ciu kroplami nastoju opiewego, jeżeli tego potrzeba. Hall stosuje ławatywy nie wynoszące więcej nad 200 grm. połączone z pepsyną i rozcieńczonym kwasem solnym. (*The Lancet*, April 10, 1880. — *Med. Ges.* 15, 1880).

S. A.

## SPRAWY TOWARZYSTW LEKARSKICH.

## Petycja Towarzystwa lekarzy Galicyjskich w sprawie reformy szkolnej. (1)

## Wysoki Sejmie!

W chwili gdy ze wszech stron co raz to częściej podnosić się zaczynają głosy ubolewania nad wadami i niedostatkami dzisiejszego szkolnictwa; gdy upadek zdrowia i sił fizycznych młodzieży, z każdym niemal rokiem stając się widoczniejszym, wywołuje z trybun nawet parlamentarnych głośne narzekania na zbyt ciężkie przeciążanie jej pracą: słuszném i sprawiedliwém nam się wydaje, że gdy pedagogzy zajmować się zaczynają reformą szkół dydaktyczną i wychowawczą, t. j. naukową i moralną, ażeby ci, którym powierzona została straż nad zdrowiem publiczném, t. j. ciał lekarskie, zajęły się stroną higieniczną téj reformy.

Z głębokiego tedy poczucia obowiązków swych obywatelskich i powołania swego Towarzystwo Lekarzy Galicyjskich widzi się zniewolone zabrać głos w sprawie tyle ważnej dla kraju.

Podniesienie potrzeby reformy zakładów wychowawczych ze względu higienicznego, t. j. ze względu na zdrowie i rozwój sił fizycznych młodzieży, stało się dziś tém jeszcze konieczniejszém, im więcej przyzwyczajano się lekceważyć, a nawet pomijać tę stronę w wychowaniu.

Wychowanie fizyczne u nas, jak widzimy, pozostawiono dotąd zupełnie tradycyi i instynktowi rodziców, opiekunów i nauczycieli. Każdy więc prowadził i wychowywał dzieci wedle własnego widzimisie, własnych uprzedzeń i własnych przesądów, nie troszcząc się bynajmniej o zdrowe zasady z nauki płynące. Tak, że jeśli gdzie przystowie to nasze „co głowa to rozum“, najdobitniejsze znaleźć może zastosowanie, to niezawodnie w sprawach zdrowia dotyczących. Tutaj bowiem każdy uważa się za urodzonego higienistę i lekarza, każdy radziłby i leczył.

Tak być przecie nie może i być nie powinno bo wychowanie fizyczne, podobnie jak i kształcenie umysłowe dziecięcia, pewnym zawsze systemem prawd naukowych rządzić i kierować się winno, jeśli nie chce zejść na manowce.

Najświetniejsze i najkorzystniejsze nawet reformy szkolne wykonywane w kierunku naukowym i moralnym t. j. dydaktycznym i wychowawczym, nie wydadzą nigdy dla społeczeństwa pomyślnych i trwałych owoców, jeśli współcześnie i poprawą fizycznego wychowania młodzieży nie zajmiemy się także i nie zapewnimy jej tym sposobem potrzebnych sił i zdrowia do przyszłej w życiu pracy.

Tylko szkoła ugruntowana na niezbitych prawdach higieny i prowadzona ściśle wedle jej zasad, tylko higieniczne wychowanie i ciągła higieniczna nad domem i szkołą piecza, obok wczesnego obznajmiania młodzieży z nauką pielęgnowania swojego zdrowia, może dać rękojmię, że wychowanie fizyczne lepszą pójdzie drogą, niż dotąd, i rzetelniej ulegnie poprawie.

1) Na posiedzeniu oddziału lwowskiego Tow. lek. galic. odbytém dnia 22 Maja b. r. zgromadzenie wybrało komisję złożoną z DDr. Chądzyńskiego, Jasińskiego i Żulińskiego, celem wygotowania petycji do sejmu w sprawie szkolnej reformy. Petycja ta została wypracowana (sprawodawca Dr. Żuliński), przyjętą z powodu braku czasu, a ważności sprawy na posiedzeniu członków biura sekcji poufném w obecności protomejdyka i prezesa Dr. Biesiadeckiego dnia 4 r. b. m. i ma być zaraz przesłana na ręce Dr. Małockiego.



Nadzór higieniczny nad szkołą odnosi się najprzód: do przestrzegania zdrowotnych warunków budynku szkolnego, co do jego położenia, sąsiedztwa, obszerności, rozkładu, oświetlenia, ogrzewania i przewietrzania; jakoteż do sprzętów szkolnych, jak ławek, stołów i tablic. Okoliczności te bowiem, w jakich dzieci przebywają od czterech do sześciu godzin dziennie, przez lat dwanaście, licząc w to czas szkół ludowych i średnich, niezmierny wpływ wywierają na zdrowie i rozwój ich młodego ustroju.

Drugim przedmiotem pieczy zdrowotnej nad szkołą jest zarząd i wewnętrzny jej porządek, jakoto: ilość i rozkład dzienny godzin nauki na ranne i popołudniowe i stosownie do wieku uczniów i pory roku; plan porządkowy przedmiotów nauczanych; przestanki między godzinami; godziny wolne od nauk, wakacje, książki szkolne ze względu na druk i papier; usadzenie uczniów w ławkach stosownie do wzrostu i wzroku; środki dyscyplinarne i t. p.

Trzecim, zresztą ostatnim, lecz najważniejszym przedmiotem pieczy higienicznej nad szkołą, są sami jej uczniowie i wychowañcy. Opieka ta, która musi być nieustającą i ojcowską nacechowana troską, obejmuje badanie lekarskie, szczególnie wstępujących do szkoły kandydatów, czy ich ustrój fizyczny, pomimo prawem przepisanego wieku szkolnego, jest dostatecznie rozwinięty, a zdrowie ich w dobrym znajduje się stanie, aby na ławce szkolnej zasiąść mogli. Dalej nadzór i ciągła wśród roku piecza lekarska nad zdrowiem uczniów uczęszczających do szkoły i prowadzenie kontroli nad rodzajem chorób, jakim podlegają; badanie ozdrowieńców przybywających po chorobach zaraźliwych i nagminnych; zarządzanie odpowiednich środków zaradczych w czasie epidemij; kontrola nad nauką śpiewu i gimnastyki w szkole i t. p.

Wyliczając tu niektóre ważniejsze tylko punkta należące do zakresu nadzoru zdrowotnego nad zakładami naukowemi, chcieliśmy jedynie przypomnieć, że owe ubolewania i narzekania dzisiejsze na przeciążanie i walenie dzieci po szkołach do nich się przeważnie odnoszą. I słusznie.

Przebywanie bowiem po cztery do sześciu godzin dziennie w małej, przepełnionej uczniami izbie szkolnej, oddychanie złem, niedostatecznie albo wcale nie odnawianem powietrzem, brak ruchu, wysilanie umysłu przez parę godzin na przedmioty trudne do pojęcia, bez należytego wypoczynku i przestanków, jakoteż przeciążanie nad wiek dzieci naukami, musi źle zawsze oddziaływać i oddziaływa na odżywianie ustroju, zkad powstają niedokrewność, osłabienie, bóle głowy, upośledzenie trawienia: żoły, cierpienia płuc, zdenerwowanie i inne, tak często w okresie szkolnym u dzieci przytrafiające się cierpienia. Któż nie wie nadto, jak siedzenie męczące na niewygodnych ławkach, w pozycji zgarbionej lub skrzywionej, wywołuje łatwo u dzieci skrzywienia stosu pacierzowego, a pisanie i rysowanie w złej postawie, na nieodpowiednio urządzonych stołach, często jeszcze przy złem lub niedostatecznem oświetleniu sali, lub uczenie się z książek drobnymi czcionkami drukowanych, fatalnie wpływa na wzrok uczniów i czyni ich już w szkole krótkowidzami. \*).

W obec takiego stanu rzeczy, wprowadzenie do szkół stałego sanitarnego nadzoru nad zdrowiem uczącej się w nich młodzieży i warunkami higienicznymi porządku szkolnego staje się potrzebą konieczną, jeżeli zdrowie i siły fizyczne przyszłych pokoleń naszych lepiej niż dotąd rozwijać się mają.

\*) Krótkowidztwo wedle Dr. H. Cohn'a wzrasta z latami szkolnemi. I tak na 100 uczniów przypada:

w szkoł. ludow.: w kl. I — w kl. II — kl. III 2.9, w kl. IV 4.0, w kl. V 9.8, w kl. VI 9.8.  
w szkoł. średn.: „ „ 12.5, „ „ 18.2, „ „ 23.07 „ „ 31.0, „ „ 41.3, „ „ 55.8,

Przeszłoby to daleko granicę niniejszego pisma, gdybyśmy chcieli zapuszczać się tu w szczegółowy rozbiór: na czem zależy i zależeć powinien ów nadzór sanitarny nad szkołą i jakiej jest doniosłości.

Faktem jest przecie niezbitym wielka w ogóle watość fizyczna dzisiejszego pokolenia, tak, iż młodzież szkolna nazbyt może często przerywać dziś musi dla braku zdrowia rozpoczęte swe studyja; albo kończyć je ze znaczném jego nadwężeniem. Czyż więc to nie wystarcza do uznania tej prawdy, że tylko ciągła opieka przy rozwijaniu się początków złego i wczesne im zapobieganie może chronić nas od smutnych następstw i strat niepowetowanych?

Jeżeli rodzice lub opiekunowie, z jakichbądź przyczyn, zarodów chorób rozwijających się w młodym ustroju dzieci swych nie widzą i nie poznają, lub poznać nie chcą: to władze wychowawcze, szkoły, zawsze na nie uwagę swą pilnie zwracać powinny, ostrzegając wczesnie rodziców o grożącym niebezpieczeństwie, iż dzieci owe przedewszystkiém leczyć, a nie nauczać należy. Ryzykowna ta bowiem rachuba, dotąd u nas praktykowana, „że niech dziecię przedewszystkiém szkoły ukończy, a potem sobie odpocznie i leczyć się będzie“, zawodzi boleśnie, zbyt często niestety, aby przez władze szkolne, dobro młodzieży mające na względzie, tolerowaną być mogła. Odpowiedzialności za złe następstwa niebaczności rodziców, władze szkolne na siebie ściągać nigdy nie powinny; ale owszem dawać dowód opiekunom dzieci ciągłej o ich zdrowie dbałości tém bardziej, że u nas przyzwyczajono się tego tylko za chorego uważać, kto już z bólu lub z braku sił chodźć nie może. A jeśli dzieci złe rozwiniętych umysłowo, lub nie dość przygotowanych do nauki szkoła nie przyjmuje, przyjmować téż nie powinna chorych i złe rozwiniętych fizycznie.

Wątko i chorego żołnierza z szeregów się usuwa, dopóki do sił i zdrowia nie wróci. Tak téż i w szkole być winno, jeśli ma zdrowych i wytrwałych do walki życia wychowywać bojowników.

Szkola, która wychowuje i przygotowywa młodzież do przyszłego życia, wczesnie obznajmiać ją powinna ze sposobami pielęgnowania swego zdrowia, lecz nie tylko drogą nauczania, ale i praktycznie, codzienném stosowaniem przepisów higieny w życiu.

Szkola czego naucza, tego téż i wzorem dla uczniów być winna; trudno jest bowiem wpoić w przekonanie dzieci najlepszym nawet wykładem to np., że przewietrzanie pokoi jest warunkiem koniecznym dla zdrowia mieszkańców, jeśli same w nieprzewietrzanych izbach szkolnych przesiadywać będą całe lata; inaczej, jeśli władza szkolna tego sama nie czyni i nie przestrzega, czego drugih naucza i w życiu trzymać się im każe.

Jeśli więc na seryjo idzie nam o to i zależy na tém, ażeby zdrowotne stosunki kraju naszego, dotąd niestety bardzo jeszcze smutne i upośledzone, polepszyły się rzeczywiście, wziąć się musimy koniecznie do poprawy dotychczasowego wychowania i reformy szkolnej.

To jest droga jedyna i pewna; na niewiele się bowiem przydadzą i najznakomitsze prawa i instytucje sanitarne w kraju, jeżeli ludzie, t. j. obywatele, dla których się one postanawia, ani słuchać ich, ani z nich korzystać nie będą chcieli. Tylko higieniczne od dziecka wychowanie, tylko dobry przykład, w tym względzie, otoczenia i wczesne zaznajomienie młodzieży z nauką pielęgnowania zdrowia, szczepiąc w jednych przyzwyczajenie czyli nałóg higieniczny, a w drugih przekonanie higieniczne, złe znakomicie zmniejszyć albo stanowczo na zawsze usunąć zdoła.

Takie jest życzenie nasze i takie zapewne jest życzenie całego społeczeństwa naszego; zdrowie bowiem, ten nieustannie procentujący kapitał, jest pierwszym i niezbędnym warunkiem każdej pracy, każdego dobrobytu i szczęścia, jakie na ziemi mieć możemy.



Na co się człowiekowi przyda wiedza i bogactwo, jeśli z nich dla braku zdrowia korzystać nie będzie w stanie? Z jakiegobądź stanowiska przeto zapatrywać się zechcemy na potrzeby kraju i podniesienie jego dobrobytu, zawsze troska o zdrowie na pierwszym planie wszelkich naszych prac i przedsięwzięć stać winna.

Przejęte głęboko przekonaniem tém, Towarzystwo Lekarzy Galicyjskich ośmiela się upraszać Wysoki Sejm, aby, idąc za powszechném ze wszech stron domaganiem się kraju, zając się się zechciał sprawą tyle ważnej reformy szkolnej.

Podzielając w zupełności potrzebę reformy szkolnej w dziale dydaktycznym i wychowawczym, podniesioną przez inne krajowe towarzystwa i ciała naukowe, Towarzystwo Lekarzy Galicyjskich, podnosząc tu głównie potrzebę reformy szkolnej ze względów sanitarnych, uważa za swój obowiązek, położyć na nią tém większy jeszcze nacisk, że strona ta powszechnie we wszystkich prawie dotąd podnoszonych głosach i projektach reformy stale zupełnie pomijaną i przemilczaną była.

Towarzystwo Lekarzy Galicyjskich, pojmując całą doniosłość i znaczenie podniesionej sprawy i uznając, iż tylko gruntowna i wszechstronna praca i zastanowienie podolać jej zdołają, nie występuje tu z żadnym szczegółowym z góry postawionym, nawet zakresu sanitarnego dotyczącym planem; ale uważa za rzecz najodpowiedniejszą, upraszać Wysoki Sejm, ażeby z ramienia swego wysadzić zechciał specjalną do sprawy szkolnej ankietę, któraby złożona z ludzi uczonych rozmaitych zawodów i przedstawicieli różnych ciał i towarzystw naukowych w kraju, powierzone sobie miała wypracowanie do przyszłej uchwały Wysokiego Sejmu projektu tyle dziś pożądanęj reformy szkolnej.

Lwów 4go Czerwca 1880.

## KRONIKA i ROZMAITOSCI.

\* **Kraków**, dnia 8 Czerwca. — Podług wiadomości rzekomo „autentycznej,” zamieszczonej w „Przeglądzie” sprostowaliśmy w Nrze 10tym szczegóły podane w Nrze 9 „*Diutygodnika*” o memoryjale Wydziału filozof. Uniwers. lwowsk. w przedmiocie projektowanego Wydziału lekarskiego lwowskiego. Obecnie wypada nam przeprosić czytelników naszych za to, żeśmy zbyt skwapliwie uwierzyli w „autentyczność” informacji „Przeglądu lekarskiego.” Mamy przed oczyma autentyczny hektografowany odpis rzeczowego memoryjału, z którego pokazuje się, że „Przegląd lek.” zamiast sprostować, rzecz pobałamucić. Obawiając się znudzenia czytelników, gdybyśmy po raz trzeci powtarzali listę objętych memoryjałem możliwych kandydatów do katedr, prostujemy tylko trzy omyłki „Przeglądu.” faktem jest, że Dr. Dobrzycki w liście autentycznej wzmiankowany jest nie w rubryce „farmakologii,” lecz „patologii ogólnej;” jakoteż, że Dr. Tad. Żuliński ze Lwowa w téjże liście autentycznej wymieniony jest między kandydatami do katedry chemii lekarskiej, a Dr. Neusser z Krakowa do psychiatrii.

\* **Wiedeń**. Czwarty W stowarzyszeń lekarskich rakuskich odbędzie się tu w dniu 26 i 27 Lipca r. b. Na porządku dziennym oprócz zwykłych sprawadzań, są następujące referaty: o stanowisku lekarzy względem towarzystw ubezpieczeń (ref. Dr. Scholz); o założeniu kasy ptac i wsparcia (ref. Dr. Hoek); o prawach i obowiązkach lekarzy.



\* **Praga.** Zjazd czeskich lekarzy i przyrodników rozpoczął się w sobotę dnia 15 z. m. w sali na wyspie Sofijskiej powitaniem ze strony burmistrza Skamlika i uroczystą mową Prof. Krejczego, poczem prof. Albert z Inspruku obrany został przewodniczącym zjazdu. W niedzielę Zielonych Świątek przed południem zwiedzano zakłady i zbiory lekarskie uniwersytetu praskiego; po południu czas poświęcony był na wycieczkę nader zajmującą dla geologów w okolicę Kuchelbadu, gdzie prof. Krejcz był przewodnikiem; wieczorem była uczta w sali resursy mieszczańskiej. W poniedziałek świątkowy z rany odbywano posiedzenie sekcyjne, po południu zaś zakończył się kongres w wielkiej sali Instytutu politechnicznego czeskiego mową prof. Alberta o teorii i praktyce nauk fakultetowych.

**WIADOMOŚCI OSOBOWE.** Docent pryw. w Budapeszcie Dr. Zygm. Purjesz mianowany został profesorem zwycz. patologii i terapii szczeg. w Koloszy (niem Klau-senburg, węg. Kolosvar).

**Nekrologija.** W Gorlicach zmarł Dr. Franciszek Lewicki. — W Wiedniu umarł w 72 roku życia Dr. Maurycy Rappaport ze Lwowa, znany w literaturze niemieckiej jako poe-ta epiczny. *„Er hat besonders für das Deutschthum in Polen kräftig gewirkt“* pisze o nim jeden z tygodników lekarskich wiedeńskich. W Mnichowie umarł Dr. Ringseis, b. prof. wydz. lek., licząc lat 95.

**EPIDEMIJE.** Ospa w Londynie bardziej się szerzy; umiera tygodniowo po 10, lecz się w szpitalach przeszło 220, zapada około 50. W Wiedniu i w Petesburgu umie-ra po 4, w Aleksandryi po 5, w Pradze po 14, w Madrycie po 16, w Paryżu przeszło 50, podobnież i w Petersburgu. Na dur powrotny umiera w Petersburgu około 60, na dur osutkowy około 50. Płonica rozszerza się w Stokholmie.

---

#### NOWE DZIEŁA.

---

- Waxmann, G.**, Bevor der Arzt kommt. Anleitung z. ersten Hülfe in den bedrohlich er-schein. plötzl. Zufällen. 8. Berlin, Freund & Jeckel. M. —. 50.
- Weinhold, A. F.**, Hypnotische Ver uche. 3. Aufl. gr. 8. Chemnitz, Bülz. M. 1. —.
- Wernher, A.**, Die Bestattung d. Todten in Bezug auf Hygieine etc. gr. 8. Giessen, Ricker. M. 7. —.
- Wiel J. u. R. Gnehm**, Handbuch d. Hygieine. 11. u. 12. (Schluss-) Lfg. gr. 8. Karlsbad, Feller. M. 1. 60.
- 

#### KORESPONDENCYJA REDAKCYI i ADMINISTRACYI.

Wmu Dr. B. w S. Uprzejmie dziękuję za nadesłane uzupełnienia do Kalendarza przyszlórocznego.

##### Redacyja otrzymała:

Czasop. T. aptek. Nr. 11. — Czasop. Techn. Nr. 6 — Gazety lek. Nr. 22. 21. — Kro-niki lek. Nr. 12. — Medycyny Nr. 21. — Pam. Tow. lek. warsz. zes. II. — 22. — Przegl. lek. Nr. 22. 23. — Zdrowia Nr. 10. — *Bull. hebdom. de statist.* (Bruxelles) Nr. 20. 21. — *Index Medicus* (N. York) Nr. 4. — *Med. Chir. Cbl.* Nr. 21. 22. — *Mitth. d. V. d. a. in N. O.* Nr. 10. 11. — *Oest. ärztl. V. Abg.* Nr. 11 — *Wracz* (Petersburg) Nr. 19. 20. 21.

---

Redaktor odpowiedzialny: **Dr. Stanisław Janikowski.**

---

# ZAKOPANE

## ZAKŁAD WODOLECZNICZY

(hidryjatyeczny)

upodnóża Tatrów, otwarty został na tegoroczną porę kąpielową **1 Czerwca b. r.**

Kierownictwo lekarskie w Zakładzie objął w tym roku specjalista wodolekarz **Dr. Wenanty Piasecki**, b. prezes Tow. hidropatów ze Lwowa, który (będąc już w Zakopanem) na żądanie udziela listownie bliższych objaśnień i rozsyła gratis drukowane prospekta.

---

## WODY LECZNICZE

alkaliczno żelaziste

### c. k. Zakładu Krynica-Słotwiny

napełniane do flaszek ulepazoną metodą Hechta, mocą której namienione wody nawet po najdłuższem ich przechowywaniu, zatrzymują w sobie wszelkie ich części składowe, a zatem swą właściwość i cały skutek leczniczy, są powszechnie uznanem lekarstwem w niedokrwoności i w błędnicy; nieocenionym lekiem we wszystkich chronicznych cierpieniach żołądka lub kiszek, połączonych z osłabionem trawieniem lub z biegunką; w rozlicznych chorobach organów płciowych u niewiast; tudzież są jedynem lekarstwem w chorobie angielskiej i skrofalicznej u dzieci, jakoteż w przeróżnych cierpieniach nerwowych opartych na osłabieniu lub na niedokrwoności.

W Krakowie do nabycia: w handlach: Feintucha, Goldwassera, Hawełki, Janigii Wentzla, tudzież w aptece Wiszniewskiego.

we Lwowie: w handlach: Goldbauma, Mendrochowicza i w aptece Mikolascha.

w Tarnowie: w handlach: Altholtza, Liebschütza i Trauma.

Zamówienia na wody krynickie przyjmuje ek. Zarząd zdrojowy (poczta Krynica).

Rozsyłka wód rozpoczyna się corocznie w Kwietniu.  
Broszura o skutkach wód krynickich we wszelkich językach udziela się na żądanie gratis.

6-5

---

## SZCZAWNICA

Dr. J. KOŁĄCZKOWSKI w sezonie kąpielowym b. r. ordynuje we własnym domu na „Miodziusiu.“ 6-5

---

## Dr. Z. NIESZKOWSKI

podczas sezonu letniego będzie ordynował w **Szczawnicy**, a podczas sezonu jesiennego w **Meranie**.

4-3

# KALENDARZ LEKARSKI KRAKOWSKI

## na rok 1881

(ze szczególném uwzględnieniem potrzeb lekarzy w Galicyi zamieszkałych)

wyjdzie w r. b. w miesiącu Wrześniu.

Z tego powodu uprzejmie upraszam Szanownych Kolegów o łaskawe nadesłanie mi rychło sprostowań dotyczących się części informacyjno-statystycznej (o zmianach miejsca zamieszkania, zajmowanych urzędów i t. d.)

Dr. Janikowski.

### D<sup>r</sup> TADEUSZ DWORSKI

lekarz zdrojowy w Szczawnicy ordynuje tamże, jak roku zeszłego, począwszy od 10-go Czerwca r. b. — Chorych dotkniętych chorobą krtani przyjmuje w osobnej godzinie. Adres: Holenderka. 3—2

## SZCZAWNICA

Zakład zdrojowo-kąpielowy „na Miodziusiu“ otwartym zostaje w dniu 20 Maja b. r.

Zakład kąpielowy na Miodziusiu zupełnie świeżo został urządzone; oprócz wygodnych pokoi z uwzględnieniem wszelkich wygód dla Szanownych gości, znajdują się dwie dobre restauracje.

Miejsce to w najweselszém położeniu Szczawnicy ma bardzo piękne spacerdy, wspaniały park z pysznemi widokami na Pieniny i najwyższy szczyt, „koronę.“ Tuż obok parku znajdują się budynki mieszkalne, źródła—i kąpiele nowo urządzone z wszelkimi wygodami. — Sala do zabaw, czytelnia, muzyka, fortepian, strzelnica, przytém częste urządzenie wycieczek do Pienin uprzyjemniają pobyt Szanownym gościom szukającym zdrowia, jak i osobom do ich towarzystwa należącym.

Wózki i powozy bezustannie kursują między źródłem „Józefiny“ a zakładem kąpielowym.

Seryja mieszkań jest od 20. Maja do 1. Lipca i od 15. Sierpnia do końca sezonu po znacznie niższych cenach.

Zamówienia na mieszkania i na wody ze źródła Szymona i ze źródła Wandy przesyłać należy pod adresem:

M. Tomanek w Szczawnicy na Miodziusiu.

2—2

TREŚĆ: Żuliński. O wpływie maszyn do szycia na zdrowie(c. d.)—Rozporządzenie c. k. Namiestnictwa normujące oględziny ciał zmarłych. (Dok.)—Wiadomości higieniczne.—Medycyna sądowa: Przegląd psychiatryczny. — Drobiazgi sądowo-lekarskie.—Medycyna praktyczna.—Sprawy tow. lek. Petycja Tow. lek. galie, w sprawie reformy szkolnej Kronika i Rozmaitości. — Wiadomości osobowe. — Nekrologija. — Epidemije. — Nowe dzieła.